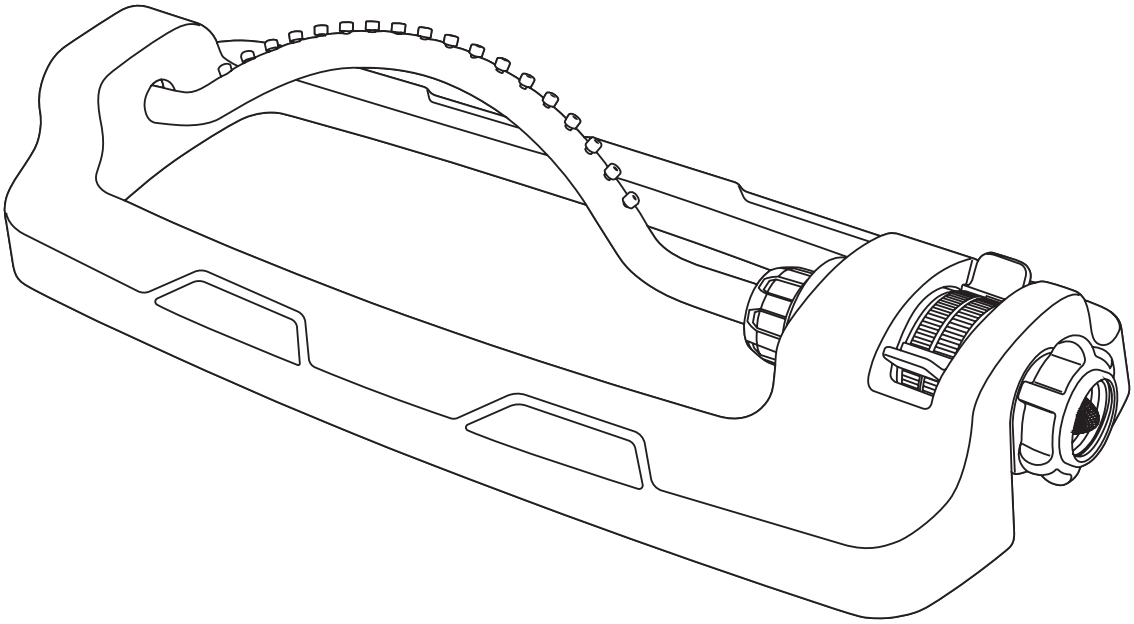
AQUAJOE®

INDESTRUCTIBLE METAL BASE

OSCILLATING SPRINKLER

Rociador oscilante con base de metal indestructible
Arroseur oscillant à support en métal indestructible

Model/Modelo/Modèle AJ-OMS18-BRS



If you have any questions or comments, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service department at:

Si tiene preguntas o comentarios, comuníquese con el centro de servicio al cliente de Snow Joe® + Sun Joe® llamando al:

Si vous avez des questions ou des commentaires, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au :

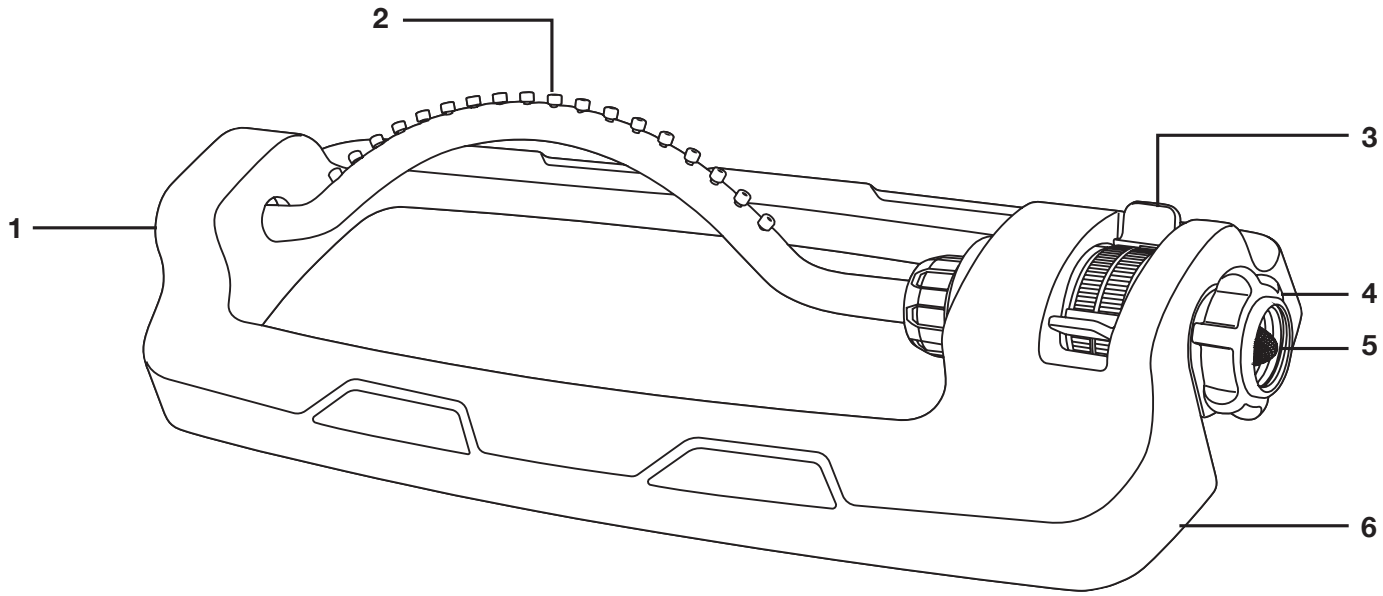
1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)

© 2020 by Snow Joe®, LLC | All rights reserved. Original instructions. **SAVE THESE INSTRUCTIONS** | Derechos reservados. Instrucciones originales. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES** | Tous droits réservés. Instructions d'origine. **CONSERVER CES INSTRUCTIONS**

Know Your Oscillating Sprinkler

Read the owner's manual and safety rules carefully before using your oscillating sprinkler. Compare the illustration below to the actual unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.

1. Cleaning pin
2. Spray nozzles (18)
3. Range sliding tabs
4. Hose-end connector
5. Inlet filter
6. Base



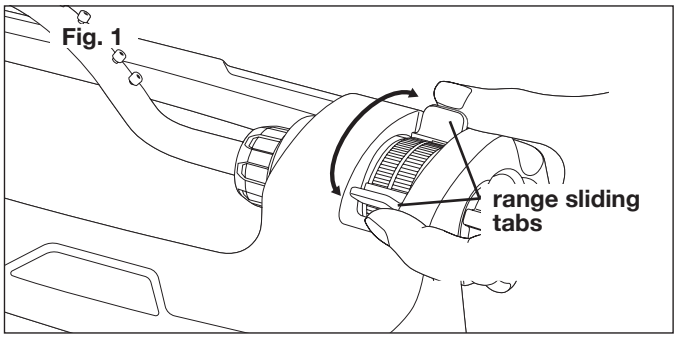
Technical Data

Brass Nozzle Heads	18
Adjustable Range Control	Yes
Coverage Max	4295 sq ft (400 m^2)
Spray Distance Max	71.5 ft (21.8 m)
Spray Width Max	60 ft (18.3 m)
Max Pressure*	120 PSI
Max Flow	5.4 GPM (20.4 l/min)
Fitting Size	Standard Garden Hose
Net Weight	1.9 lbs (0.9 kg)

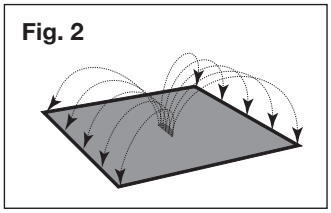
** Peak pressure at initial discharge; working pressure under typical load is 60 PSI.*

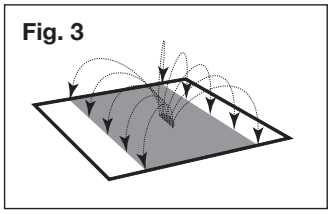
Operation

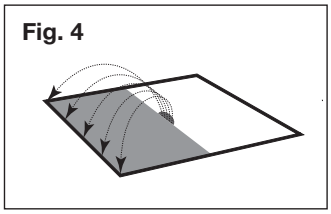
Use range sliding tabs to select desired position and take advantage of the sprinkler's adjustable range control (Fig.1).

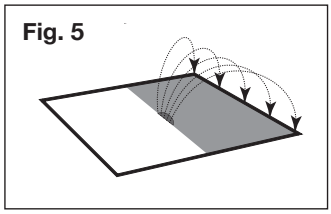


For full coverage, spread the tabs apart (Fig. 2). For a narrower range, bring the tabs closer together (Fig. 3). Bring both tabs fully to either the left (Fig. 4) or the right (Fig. 5) for coverage on either side.



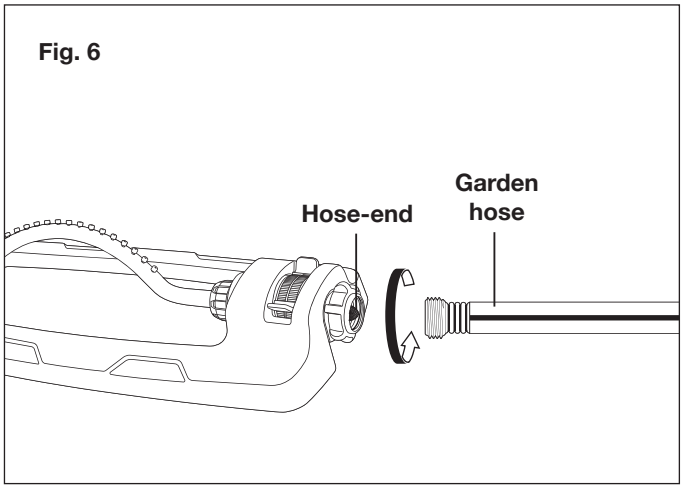






Connecting to the Garden Hose

Attach your garden hose to the hose-end connector. (Fig. 6).



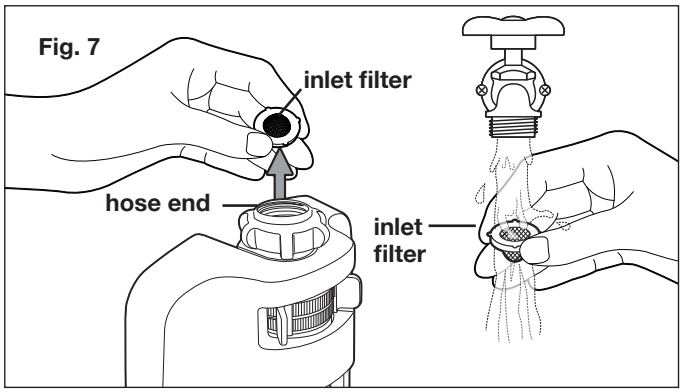
Watering Tips

Water only when necessary, preferably in the morning to minimize water loss through evaporation. To promote deep root growth, water deeply but as infrequently as possible. Watch water application to avoid water run-off.

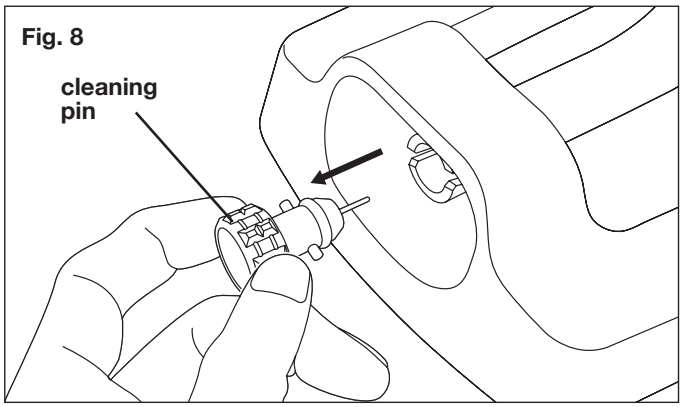
Maintenance + Care

Follow the steps below if the sprinkler stops working or exhibits poor water quality due to debris or dirt build-up.

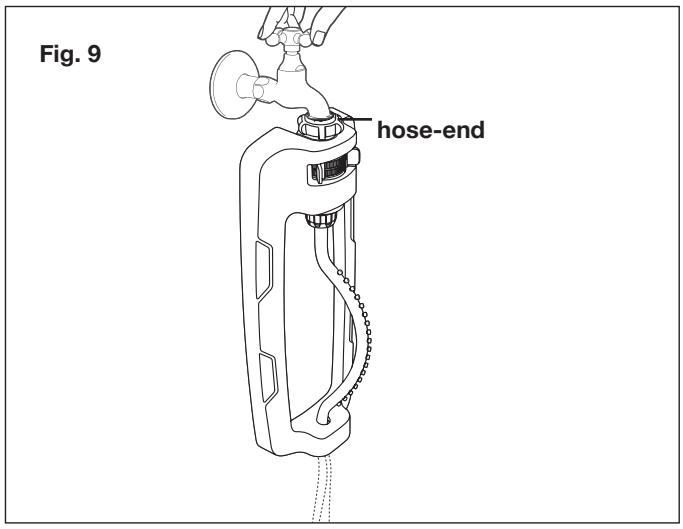
1. Remove the inlet filter from the hose end of the oscillator and run under water (Fig. 7).



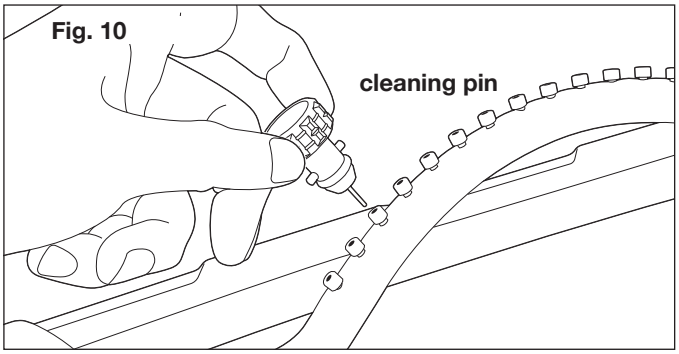
2. Unscrew the cleaning pin from the opposite end of the oscillator (Fig. 8).



3. To flush, connect the oscillator to a spigot. Turn on the faucet and while the water continues running, spin the tube gently back and forth for few minutes. Then screw the inlet filter firmly back in place (Fig. 9)

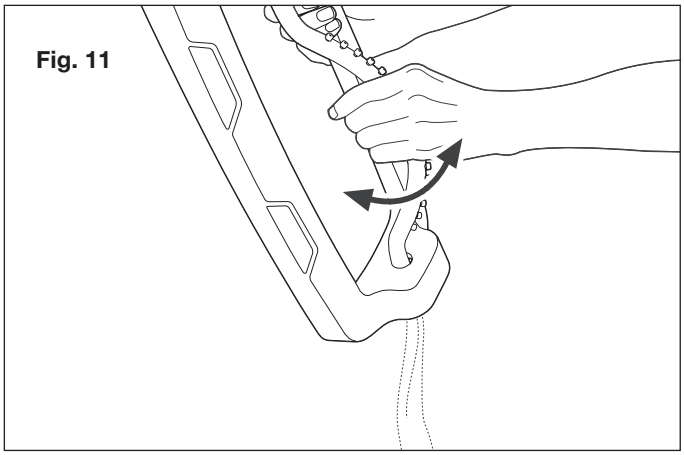


4. Use the provided cleaning pin to clear any clogs from the spray nozzles. Fit cleaning pin firmly back in place before using the sprinkler (Fig. 10).



Storage

Drain the sprinkler after use. DO NOT allow water to freeze in the sprinkler (Fig. 11).



Service + Support

If your Aqua Joe® AJ-OMS18-BRS oscillating sprinkler requires service or maintenance, please call Snow Joe® + Sun Joe® customer service at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

Model + Serial Numbers

When contacting the company or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the sprinkler. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the bottom of your new product:

Model #:

A J - O M S 1 8 - B R S

Serial #:

SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC ("Snow Joe") is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product ("Product") does not work or breaks under normal operating conditions. We think it's important that you know what you can expect from us. That's why we have a Limited Warranty ("Warranty") for our Products.

OUR WARRANTY:
Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe's authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there's an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:
Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at **snowjoe.com/register**, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at **help@snowjoe.com**. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

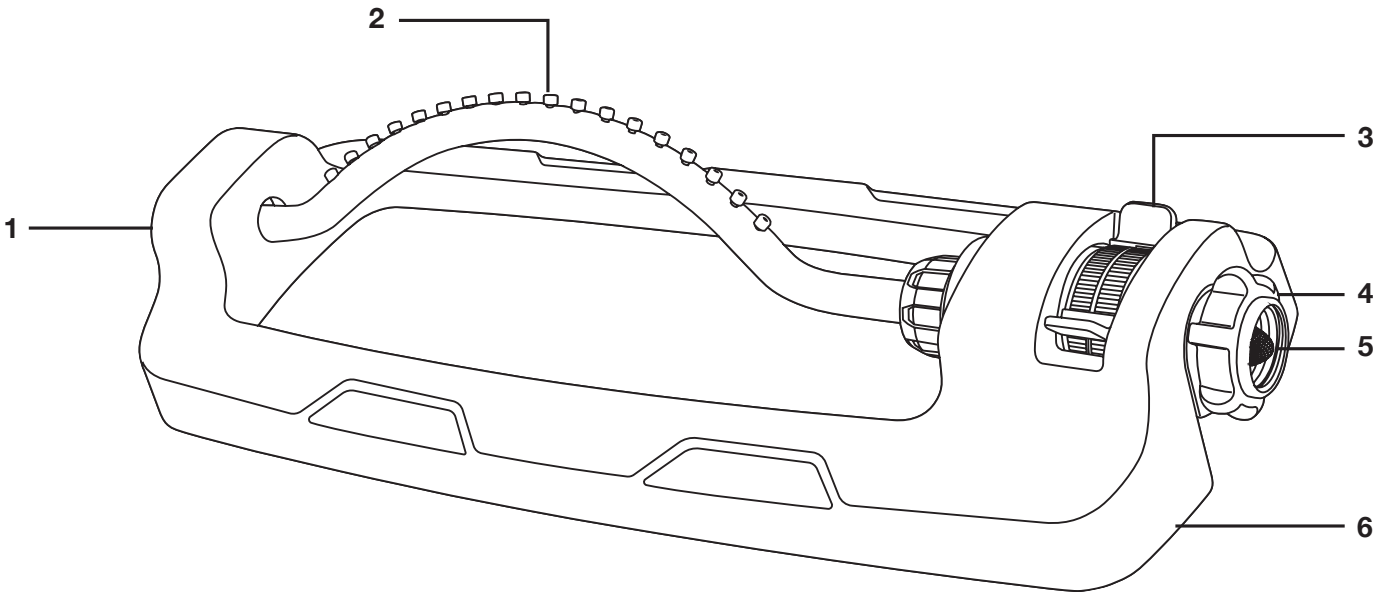
WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:
This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?
This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at **snowjoe.com** or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

Conozca su rociador oscilante

Lea detenidamente el manual del operador y las instrucciones de seguridad antes de operar este rociador oscilante. Compare la ilustración debajo con el rociador oscilante para poder familiarizarse con las diversas partes y componentes. Guarde este manual para futuras referencias, y vuélvalo a leer al inicio de cada temporada para familiarizarse con el uso, manipulación y funciones.

1. Clavija limpiadora
2. Boquillas rociadoras (×18)
3. Lengüetas deslizantes para alcance
4. Conector de manguera
5. Filtro de entrada
6. Base



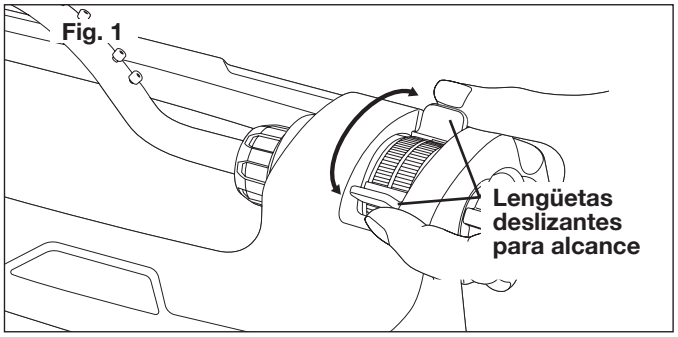
Datos técnicos

Cabezales con boquillas de latón	18
Ajustadores de rango de rociado	Yes
Cobertura máx.	4295 pie^2 (400 m^2)
Distancia máx. de rociado	71.5 pies (21.8 m)
Ancho máx. de rociado	60 pies (18.3 m)
Presión máx.*	120 PSI
Flujo máx.	5.4 GPM (20.4 L/min)
Tipo de conector	Manguera de jardín estándar
Peso neto	1.9 lb (0.9 kg)

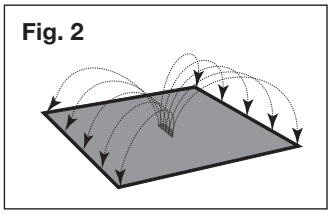
** Presión máxima al momento de la descarga inicial; la presión de trabajo bajo uxna carga típica es 60 PSI.*

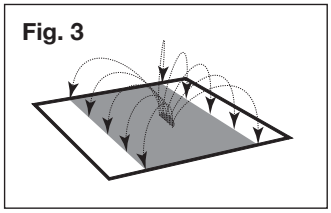
Operación

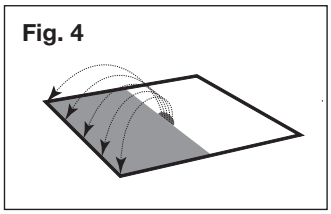
Use las lengüetas deslizantes para elegir el alcance deseado, y aproveche el control de cobertura ajustable del rociador (Fig.1).

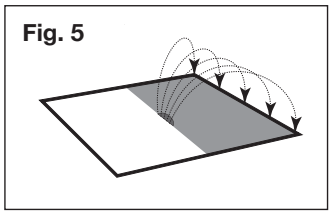


Para una cobertura total, extienda las lengüetas por completo (Fig. 2). Para una cobertura más estrecha, acerque las lengüetas (Fig. 3). Junte las lengüetas ya sea hacia la izquierda (Fig. 4) o hacia la derecha (Fig. 5) para una cobertura en cada lado.



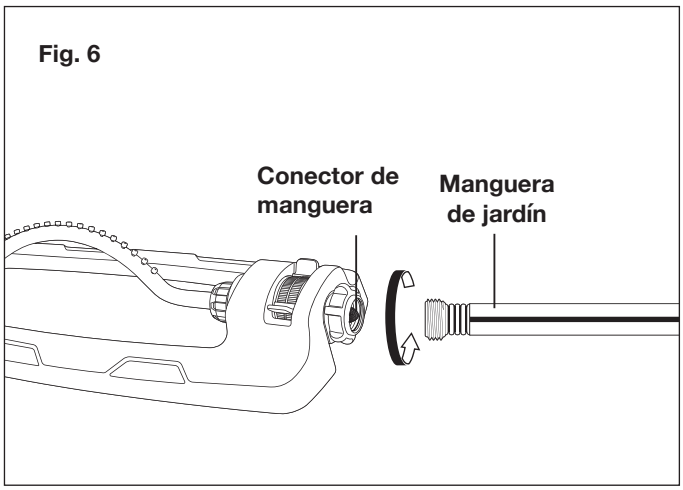






Conexión a la manguera de jardín

Conecte su manguera de jardín al conector de manguera. (Fig. 6).



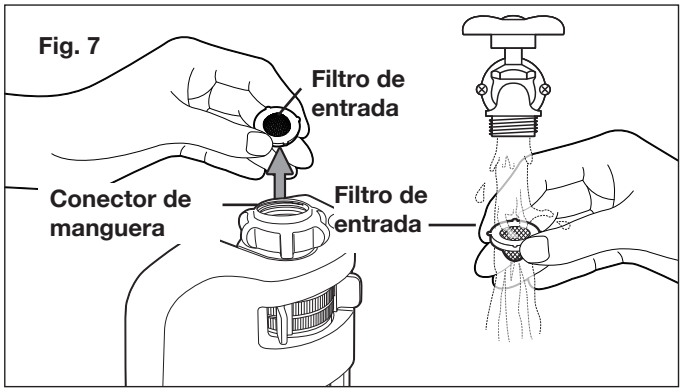
Consejos de irrigación

Riegue solo cuando sea necesario, preferentemente en las mañanas, para minimizar la pérdida de agua a través de la evaporación. Para estimular un crecimiento profundo de raíces, riegue profundamente pero tan infrecuentemente como sea posible. Esté siempre atento al riego para evitar escurrimientos.

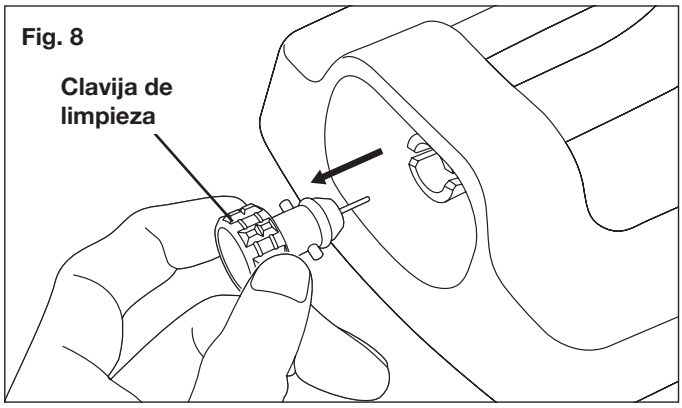
Cuidado y mantenimiento

Si el rociador deja de funcionar o no lanza agua correctamente debido a la acumulación de tierra o residuos, siga las instrucciones a continuación.

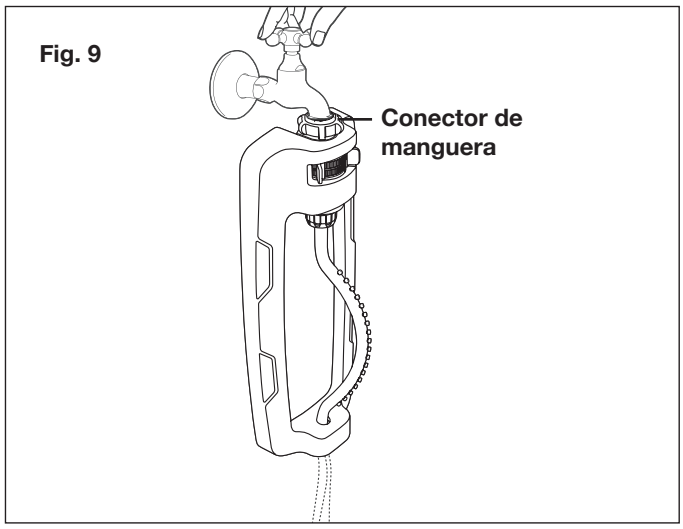
1. Retire el filtro de entrada del conector de manguera del rociador y póngalo bajo el agua de un grifo (Fig. 7).



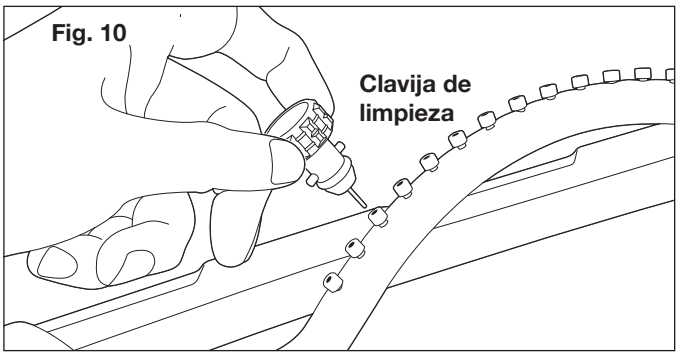
2. Retire la clavija de limpieza del extremo opuesto del rociador (Fig. 8).



3. Para enjuagar, conecte el oscilador a un grifo. Abra la llave y mientras el agua continúa fluya, gire el tubo delicadamente hacia adelante y hacia atrás por algunos minutos. Luego enrosque el filtro de entrada firmemente de vuelta en su lugar (Fig. 9).

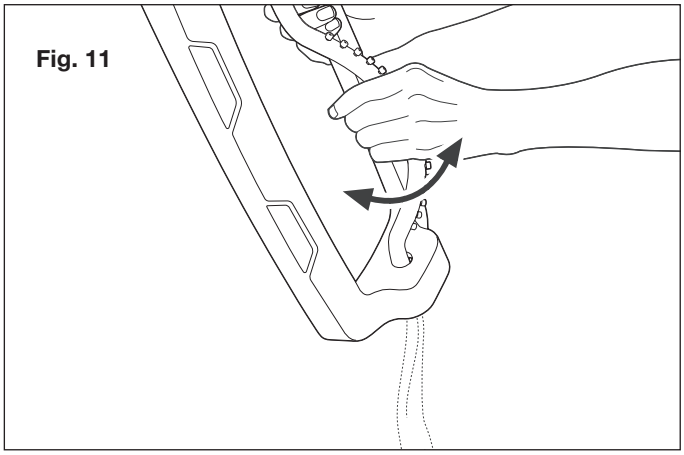


4. Use la clavija de limpieza incluida para despejar cualquier obstrucción de las boquillas rociadoras.
   Instale firmemente de vuelta la clavija en su lugar antes de volver a usar el rociador (Fig. 10).



Almacenamiento

Drene el rociador después del uso. NO PERMITA que el agua se congele dentro del rociador (Fig. 11).



Servicio y soporte

Si su rociador oscilante Aqua Joe® AJ-OMS18-BRS requiere servicio o mantenimiento, comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para recibir asistencia.

Modelo y número de serie

Al contactar a la empresa o programar una reparación en un centro autorizado, usted necesitará proporcionar el modelo y número de serie, los cuales se encuentran en la etiqueta colocada en el rociador. Copie estos números en el espacio proporcionado a continuación.

Escriba los siguientes números en la parte inferior de su nuevo producto:

Modelo:

A J - O M S 1 8 - B R S

Nº de serie:

LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC ("Snow Joe") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:
Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:
Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Usted puede registrar su Producto en línea visitando **snowjoe.com/register**, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a **help@snowjoe.com**. Si usted no registra su Producto sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

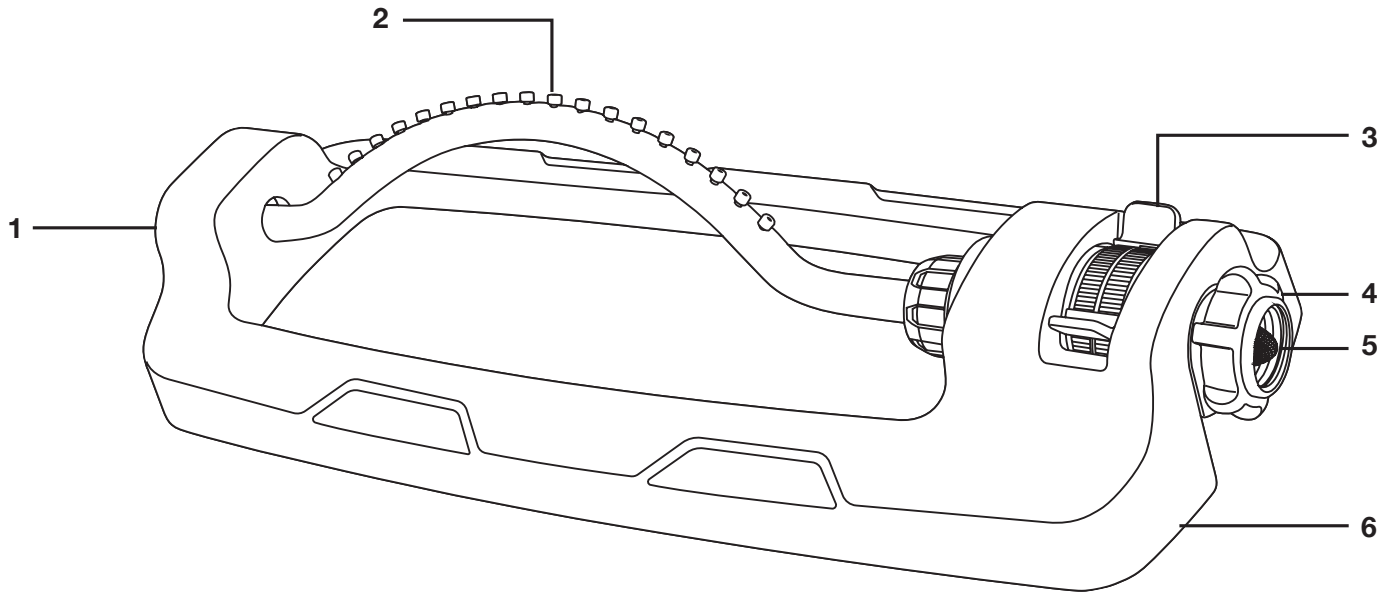
¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?
Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?
Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando **snowjoe.com** o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

Apprenez à mieux connaître votre arroseur oscillant

Avant d'utiliser l'arroseur oscillant, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Comparez l'illustration ci-dessous avec l'arroseur oscillant afin de vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur et relisez-le au début de la saison pour vous familiariser avec son utilisation, son entretien et ses caractéristiques.

1. Goupille de nettoyage
2. Buse de pulvérisation (18)
3. Ergots coulissants de portée de jet
4. Embout pour boyau
5. Filtre d'entrée
6. Support



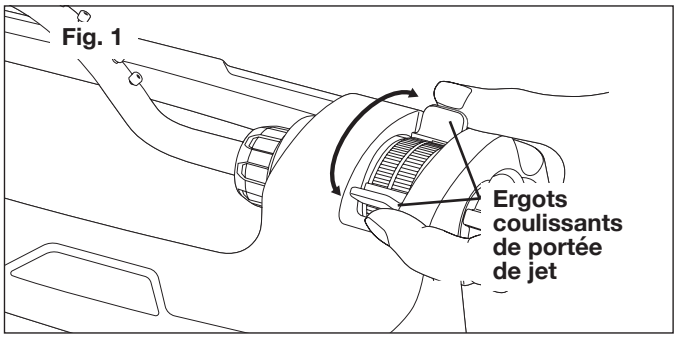
Données techniques

Têtes de gicleur en laiton	18
Régleurs de portée d'arrosage	Oui
Surface couverte max.	400 m^2
Portée max. des jets	21,8 m
Largeur max. d'arrosage	18,3 m
Pression max.*	120 psi
Débit max.	20,4 l/min
Taille du raccord	Boyau d'arrosage standard
Poids net	0,9 kg

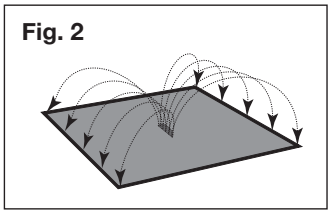
** Pointe de pression lors du refoulement initial; la pression de service sous charge typique est de 60 psi.*

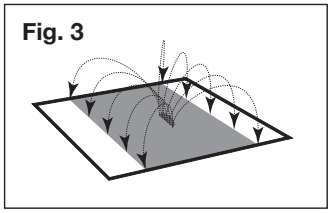
Utilisation

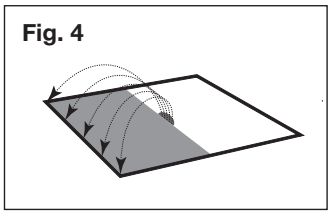
Utilisez les ergots coulissants de portée de jet pour choisir la position souhaitée et régler la portée de l'arroseur (Fig.1).

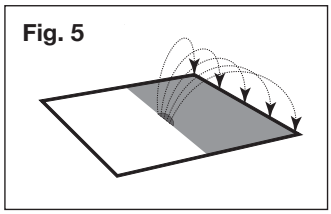


Pour une surface d'arrosage complète, écartez les ergots l'un de l'autre (Fig. 2). Pour une surface d'arrosage plus réduite, rapprochez les ergots l'un de l'autre (Fig. 3). Pour arroser d'un côté ou de l'autre de l'arroseur, faites coulisser les ergots en les amenant tous les deux vers la gauche (Fig. 4) ou la droite (Fig. 5).



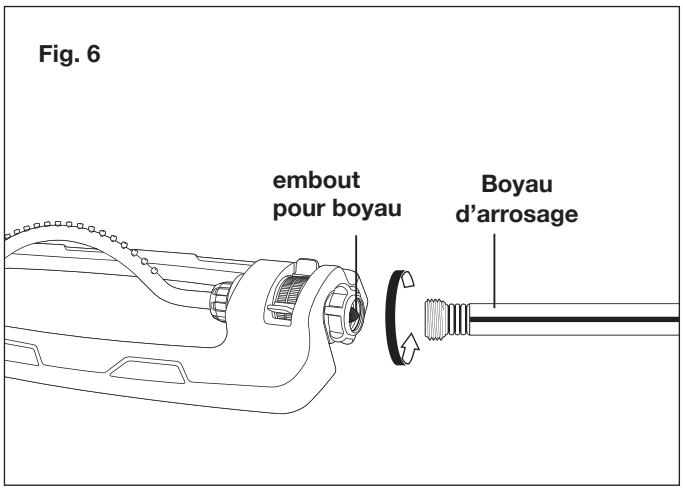






Connexion au tuyau d'arrosage

Attachez votre boyau d'arrosage au raccord sur l'arroseur. (Fig. 6).



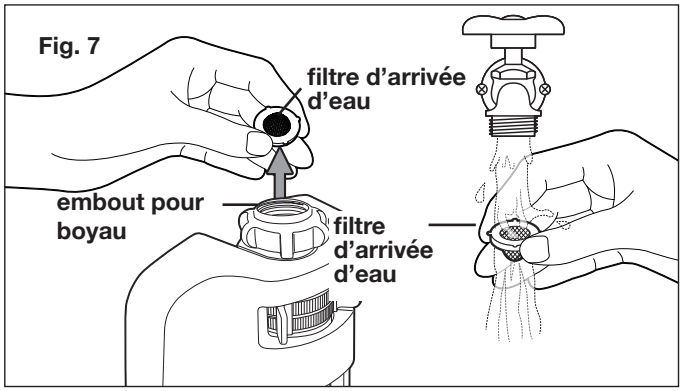
Conseils pour l'arrosage

Arrosez uniquement si cela est nécessaire, de préférence le matin afin de réduire au minimum l'évaporation. Pour favoriser la croissance des racines profondes, arrosez généreusement mais peu fréquemment. Pour empêcher le ruissellement d'eau, surveillez la façon dont l'eau est arrosée.

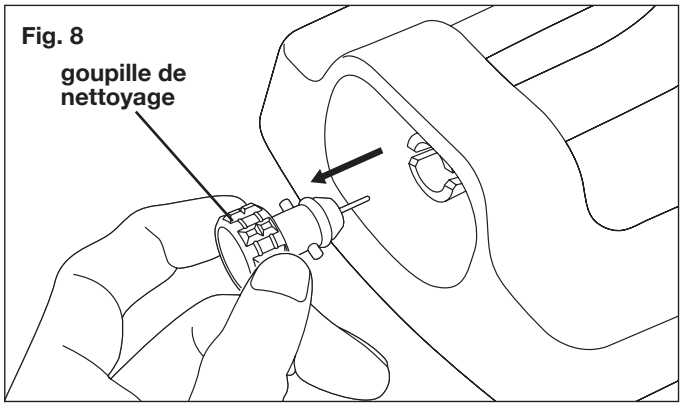
Soin et entretien

Suivez les étapes ci-dessous si l'arroseur s'arrête de tourner ou s'il pulvérise de l'eau de qualité médiocre en raison de débris ou de saleté accumulés.

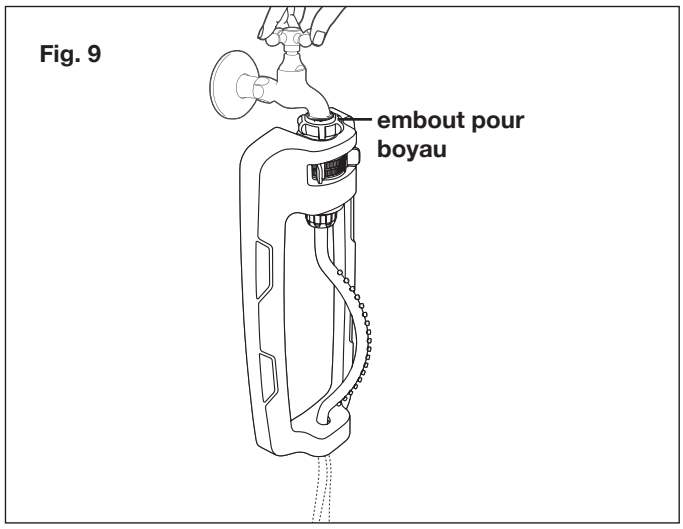
1. Retirez le filtre d'arrivée d'eau de l'embout pour boyau de l'arroseur oscillant et faites couler de l'eau dessus (Fig. 7).



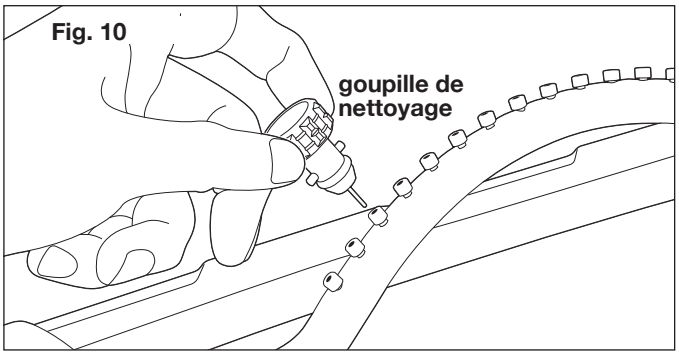
2. Dévissez la goupille de nettoyage de l'extrémité opposée de l'arroseur oscillant (Fig. 8).



3. Pour le rincer, placez l'arroseur oscillant directement sous un robinet. Ouvrez le robinet et pendant que l'eau coule, tournez doucement le tuyau dans les deux sens pendant quelques minutes. Vissez ensuite fermement le filtre d'arrivée d'eau afin de le remettre en place (Fig. 9).

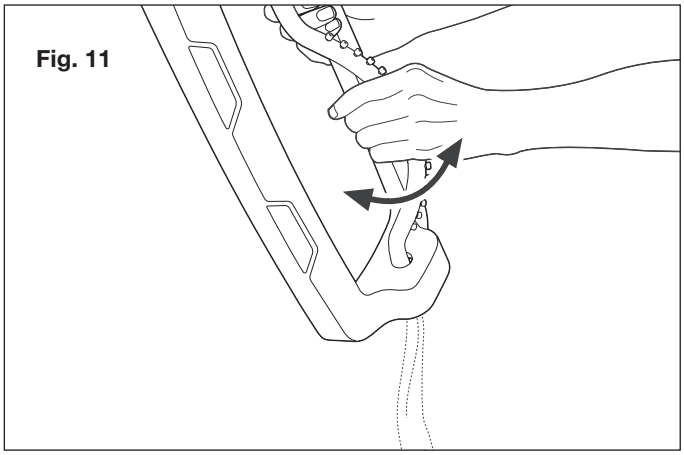


4. Utilisez la goupille de nettoyage fournie pour retirer tout ce qui peut obstruer les buses de pulvérisation.
   Avant d'utiliser l'arroseur, remettez en place la goupille de nettoyage en la poussant fermement dans son logement (Fig. 10).



Remisage

Après utilisation, purgez l'arroseur. NE PAS laisser d'eau geler dans l'arroseur (Fig. 11).



Entretien, réparations et assistance technique

Si votre arroseur oscillant Sun Joe® AJ-OMS18-BRS nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur l'arroseur. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Notez les numéros suivants au bas de votre nouveau produit:

N° de modèle :

A	J	-	O	M	S	1	8	-	B	R	S						

N° de série :

LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :
Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :
Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site **snowjoe.com/register**, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse **help@snowjoe.com**. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?
La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?
La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site **snowjoe.com** ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.

NOTES | NOTAS

NOTES | NOTAS

sunjoe.com